

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2022. gada 24. febru?r? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pakalpojumu sniegšanas br?v?ba – LESD 56. pants – Ierobežojumi – Nodok?u ties?bu akti – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Pakalpojumu pirc?ju pien?kums sagatavot un iesniegt nodok?u administr?cijai apliecinošus dokumentus par summ?m, par kur?m r??inus ir izrakst?juši cit? dal?bvalst? re?istr?ti pakalpojumu sniedz?ji – Š?da pien?kuma neesam?ba attiec?b? uz piln?b? iekš?ju pakalpojumu sniegšanu – Pamatojums – Nodok?u kontroles efektivit?te – Sam?r?gums

Apvienotaj?s liet?s C?52/21 un C?53/21

par l?gumiem sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *cour d'appel de Liège* (Be??ija) iesniedza ar 2020. gada 4. decembra l?mumiem un kas Ties? re?istr?ti 2021. gada 28. janv?r?, tiesved?b?s

***Pharmacie populaire – La Sauvegarde SCRL***

pret

***État belge*** (C?52/21)

un

***Pharma Santé – Réseau Solidaris SCRL***

pret

***État belge*** (C?53/21),

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: sest?s pal?tas priekš?d?t?ja I. Ziemele, kas pilda sept?t?s pal?tas priekš?d?t?jas pien?kumus, tiesneši P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb] (referents) un A. Kumins [A. Kumin],

?ener?ladvok?ts: Dž. Hogans [G. Hogan],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Pharmacie populaire – La Sauvegarde SCRL* un *Pharma Santé – Réseau Solidaris SCRL* v?rd? – P. Destréé, avocat,
- Be??ijas vald?bas v?rd? – S. Baeyens un J.?C. Halleux, k? ar? C. Pochet, p?rst?vji,

- Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels un V. Uher, p?rst?vji,  
?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez  
?ener?ladvok?ta secin?jumiem,  
pasludina šo spriedumu.

## Spriedums

- 1 L?gumi sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par LESD 56. panta interpret?ciju.
- 2 Šie l?gumi ir iesniegti div?s tiesved?b?s: pirm? ir *Pharmacie populaire – La Sauvegarde SCRL* (turpm?k tekst? – “*Pharmacie populaire*”) (lieta C?52/21) un otr? – *Pharma Santé – Réseau Solidaris SCRL* (turpm?k tekst? – “*Pharma Santé*”) (lieta C?53/21) tiesved?ba pret *État belge [Be??ijas valsti]* par nosac?jumiem, k?diem saska?? ar š?s dal?bvalsts nodok?u ties?bu aktiem ir pak?auta iesp?ja no Be??ij? re?istr?tu sabiedr?bu ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem atskait?t izdevumus, kas saist?ti ar pakalpojumu ieg?di no cit? dal?bvalst? re?istr?tiem pakalpojumu sniedz?jiem.

## Be??ijas ties?bas

- 3 *Code des impôts sur les revenus* (len?kuma nodok?a kodekss, turpm?k tekst? – “1992. gada CIR”), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?s, 57. pants ir formul?ts š?di:

“Turpm?k nor?d?tos izdevumus par izdevumiem, kas saist?ti ar saimniecisko darb?bu, uzskata tikai tad, ja tos pamato, iesniedzot individu?l?s uzskaites lapas un kopsavilkuma p?rskatu, kas sagatavoti Kara?a noteiktaj? form? un termi?os:

- 1° komisijas maksas, starpniec?bas pakalpojumi, komerci?las vai citas atlaides, gad?juma vai neregul?ri honor?ri, pr?mijas, atl?dz?bas vai jebk?da veida priekšroc?bas, kas sa??m?jiem veido Be??ij? ar nodokli apliekamu vai neapliekamu ien?kumu no profesion?l?s darb?bas, iz?emot 30. panta 3. punkt? min?to atl?dz?bu;

[..]”

- 4 1992. gada CIR 219. pant?, redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?m, ir noteikts:

“Atseviš?? iemaksa tiek noteikta, pamatojoties uz 57. pant? min?taiem izdevumiem [..], kas nav pamatoti ar iesniegt?m individu?laj?m uzskaites lap?m un kopsavilkuma p?rskatu [..].

Š? iemaksa atbilst 100 % šo izdevumu, [..] iz?emot gad?jumus, kad var pier?d?t, ka šo izdevumu sa??m?js [..] ir juridiska persona [..], un š?d? gad?jum? likme ir noteikta 50 % apm?r?.

[..]

Š? iemaksa nav piem?rojama, ja nodok?a maks?t?js pier?da, ka 57. pant? min?to izdevumu summa [..] ir iek?auta deklar?cij?, ko š?s summas sa??m?js ir iesniedzis saska?? ar [1992. gada CIR] 305. pantu, vai l?dz?g? deklar?cij?, ko sa??m?js ir iesniedzis ?rvalst?s.

Ja 57. pant? min?to izdevumu summa [..] nav iek?auta deklar?cij?, kas iesniegta saska?? ar [1992. gada CIR] 305. pantu, vai l?dz?g? deklar?cij?, ko iesniedzis sa??m?js ?rvalst?s, atseviš?? iemaksa nav piem?rojama nodok?u maks?t?jam, ja sa??m?js ir nep?rprotami identific?ts, v?l?kais 2 gadus un 6 m?nešus p?c attiec?g? taks?cijas gada 1. janv?ra.”

5 Saska?? ar t? saukto “administrat?v? atvieglojuma” praksi, kas ir min?ta tostarp 1992. gada CIR Administrat?vaj? koment?r? Nr. 57/62 un 2009. gada 19. febru?ra Apk?rtrakst? Nr. Ci.RH.243/581.810 (AFER Nr. 7/2009), nodok?u maks?t?ji ir atbr?voti no pras?bas iesniegt š?das individu?las uzskaites lapas un š?dus kopsavilkuma p?rskatus, ja ir izpild?ti divi nosac?jumi. Pirmk?rt, pamatliet? apl?kotaj? laikposm? attiec?go maks?jumu adres?tiem ir j?b?t person?m, uz kur?m attiecas *loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises* [1975. gada 17. j?lija Likums par uz??mumu gr?matved?bu un gada p?rskatiem], un š? atsauce p?c š? likuma atcelšanas 2014. gad? pašlaik ir saprotama k? atsauce uz uz??mumu gr?matved?bas pien?kumiem, kas paredz?ti Be??ijas Komercties?bu kodeksa III gr?matas 3. sada?as 2. noda??. Otrk?rt, attiec?gie maks?jumi ir j?pieš?ir k? atl?dz?ba par dar?jumiem, kas nav atbr?voti no pien?kuma izrakst?t r??inu atbilstoši tiesiskajam regul?jumam pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) jom?.

### **Pamatlietas un prejudici?lais jaut?jums**

6 Pras?t?jas pamatliet?, divas Be??ij? re?istr?tas sabiedr?bas – *Pharmacie populaire* un *Pharma Santé* – tirgo farmaceitiskos produktus.

7 Š?s abas sabiedr?bas ar l?gumu uztic?ja Luksemburg? re?istr?tai sabiedr?bai LAD Sàrl uzdevumu veikt z??u p?rvad?jumus.

8 2010., 2011. un 2012. gad? LAD izrakst?ja r??inus *Pharmacie populaire* par p?rvad?jumu izmaks?m attiec?gi 20 846,20 EUR, 22 788,88 EUR un 16 723,44 EUR apm?r?. P?rvad?jumu izmaksas, par kur?m LAD izrakst?ja r??inus *Pharma Santé*, 2008., 2009., 2010., 2011. un 2012. gad? bija attiec?gi 32 3216,23 EUR, 22 653,95 EUR, 254 688,33 EUR, 27 197,78 EUR un 16 383,40 EUR.

9 Par šiem faktiem tika ierosin?ta krimin?llieta pret *Pharmacie populaire* un *Pharma Santé*, kuras tika attaisnotas ar *tribunal correctionnel de Liège* [Lj?žas krimin?ltiesas] (Be??ija) 2019. gada 28. febru?ra spriedumiem. Saska?? ar šiem spriedumiem, kuriem ir *res judicata* sp?ks, nekas lietas materi?los neliecina par to, ka pras?t?j?m pamatliet? sniegtie pakalpojumi neatbilst paties?bai un ka to nor?d?t?s cenas neatbilda faktiski samaks?taj?m cen?m. Turkl?t nekas lietas materi?los neliek apšaub?t LAD past?v?šanu.

10 T? k? pras?t?jas pamatliet? nebija izsniegušas individu?las uzskaites lapas un kopsavilkuma p?rskatus par šiem izdevumiem saska?? ar 1992. gada CIR 57. pantu, Be??ijas nodok?u administr?cija t?m attiec?gi 2015. gada 20. august? un 4. novembr? nos?t?ja pazi?ojumus par labojumu, inform?jot t?s par savu nodomu attiec?gaj?m summ?m piem?rot 1992. gada CIR 219. pant? paredz?to atseviš?o iemaksu.

11 Pras?t?jas pamatliet? apgalvoja, ka t?s esot veikušas attiec?gos maks?jumus godpr?t?gi, pret? sa?emot faktiski sniegtus pakalpojumus, un ka, t? k? sa??m?js bija Luksemburgas sabiedr?ba, kas ir pak?auta oblig?tai gr?matved?bai, nebija nepieciešams sagatavot individu?las uzskaites lapas.

12 Ar l?mumiem, kas pras?t?j?m pamatliet? tika adres?ti attiec?gi 2015. gada 23. novembr? un 11. decembr?, Be??ijas nodok?u administr?cija saglab?ja savu nost?ju, tostarp preciz?jot, ka t?s nav pier?d?jušas, ka attiec?gie maks?jumi ir ietverti deklar?cij?, ko šo maks?jumu sa??m?js ir iesniedzis atbilstoši 1992. gada CIR 305. pantam, vai analog? deklar?cij?, ko šis sa??m?js ir iesniedzis ?rvalst?s. L?dz ar to attiec?gaj?m summ?m tika piem?rota 1992. gada CIR 219. pant? paredz?t? atseviš?? iemaksa.

13 2016. gada 26. maij? katra no pras?t?j?m pamatljet? iesniedza s?dz?bu par šiem l?mumiem. Ar 2016. gada 7. novembra l?mumiem Be??ijas nodok?u administr?cija noraid?ja š?s s?dz?bas.

14 Ar pras?bas pieteikumiem, kas iesniegti attiec?gi 2017. gada 27. janv?r? un 30. janv?r?, pras?t?jas pamatljet? šos l?mumus apstr?d?ja *tribunal de première instance de Liège* [Lj?žas pirm?s instances ties?] (Be??ija). Š?s pras?bas ar diviem 2018. gada 25. oktobra spriedumiem tika noraid?tas k? nepamatotas.

15 Pras?t?jas par šiem spriedumiem iesniedza apel?cijas s?dz?bu iesniedz?jties? *cour d'appel de Liège* [Lj?žas apel?cijas ties?] (Be??ija).

16 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka š? sprieduma 5. punkt? min?tais administrat?vais atvieglojums nav piem?rojams maks?jumiem, kas veikti par t?du sabiedr?bu k? LAD, kuru juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst? un kur?m Be??ij? nav past?v?gas p?rst?vniec?bas, sniegtaijim pakalpojumiem.

17 Šaj? gad?jum? š?iet, ka 1992. gada CIR 219. panta un iepriekš min?t? administrat?v? atvieglojuma kombin?cija pien?kumu sagatavot individu?l?uzskaites lapas un kopsavilkuma p?rskatu, lai izvair?tos no ar šo ties?bu normu paredz?t?s atseviš??s iemaksas piem?rošanas, uzliek sabiedr?bu nerezidentu sniego pakalpojumu sa??m?jiem un rada tiem papildu administrat?vo slogu, kas netiek pras?ts to pašu pakalpojumu sa??m?jiem, ja pakalpojumus sniedz pakalpojumu sniedz?js rezidents, uz kuru attiecas Be??ijas ties?bu akti par uz??mumu gr?matved?bu un gada p?rskatiem. L?dz ar to š?ds pien?kums var padar?t p?rrobežu pakalpojumu izmantošanu nepievilc?g?ku sal?dzin?juma ar pakalpojumu sniedz?ju rezidentu pakalpojumu izmantošanu un t?d?j?di var attur?t pakalpojumu sa??m?jus izmantot cit?s dal?bvalst?s re?istr?tus pakalpojumu sniedz?jus. T?d?j?di š? situ?cija var?tu tikt kvalific?ta k? pakalpojumu sniegšanas br?v?bas ierobežojums, kas princip? ir aizliegts ar LESD 56. pantu.

18 Iesniedz?jtiesa uzskata, ka t?d?j?di ir j?uzdod Tiesai jaut?jums, lai noteiku, vai attiec?gais Be??ijas tiesiskais regul?jums ir pakalpojumu sniegšanas br?v?bas ierobežojums un attiec?g? gad?jum? – vai š?ds ierobežojums var tikt attaisnots ar prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu.

19 Š?dos apst?k?os *cour d'appel de Liège* [Lj?žas apel?cijas tiesa] nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzod Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai LESD 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auts t?ds tiesiskais regul?jums vai valsts prakse, saska?? ar kuru pirmaj? dal?bvalst? re?istr?t?m sabiedr?b?m, kuras izmanto otraj? dal?bvalst? re?istr?tu sabiedr?bu pakalpojumus, ir pien?kums, lai izvair?tos no uz??mumu ien?kuma nodok?a iemaksas 100 % vai 50 % apm?r? no p?d?jo min?to sabiedr?bu r??in? iek?autaj?m summ?m, sagatavot un iesniegt nodok?u iest?dei uzskaites lapas un kopsavilkuma p?rskatus par šiem izdevumiem, ta?u, ja t?s izmanto sabiedr?bu rezidenšu pakalpojumus, t?m nav noteikts š?ds pien?kums, lai izvair?tos no min?t?s iemaksas noteikšanas?”

### **Par prejudici?lo jaut?jumu**

20 Ar prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai LESD 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, ar kuru vis?m š?s pirm?s dal?bvalsts teritorij? re?istr?taj?m sabiedr?b?m ir noteikts pien?kums iesniegt nodok?u administr?cijai p?rskatus par maks?jumiem, kas veikti k? atl?dz?ba par pakalpojumiem, kas ieg?d?ti no pakalpojumu sniedz?jiem, kuri ir re?istr?ti cit? dal?bvalst?, kur? šiem p?d?jiem min?tajiem tiek piem?rots gan tiesiskais regul?jums par uz??mumu gr?matved?bu, gan pien?kums izrakst?t r??inus atbilstoši tiesiskajam regul?jumam par PVN, un, ja tas netiek izdar?ts,

sabiedrību ienākuma nodoklis tiek palielināts par 50 % vai par 100 % no šo pakalpojumu vērtības, lai gan saskaņa ar administratīvo praksi šā pirmā daļa bvalsts neparedz nekādu ekvivalentu pienākumu tad, ja šos pakalpojumus sniedz tās teritorijā reģistrāti pakalpojumu sniedzēji.

21 Vispirms, īemot vērtību, ka pamatlietā aplūkotajā tiesiskajā regulācijā ir paredzēts gan pienākums sniegt noteiktu informāciju nodokļu iestādēm, gan sankcija šā pienākuma neizpildes gadījumā, kas izpaužas kā tiešs nodoklis, ir jāprecizē, ka, lai gan tiešie nodokļi ir daļa bvalstu kompetencē, daļa bvalstīm tā tomēr ir jāsteno, ievērojot Savienības tiesības, it īpaši LESD garantītās pamatbrīvības (spriedums, 2015. gada 11. janvāris, *Berlington Hungary* u.c., C-98/14, EU:C:2015:386, 34. punkts un tājā minētā judikātā).

22 Jāatzīmē, pirmkārt, ka LESD 56. pants nepiešķir tāda valsts tiesiskā regulācijām par pakalpojumu sniegšanu tikai vienas daļa bvalsts teritorijā. LESD 56. pants ir prasīts novērst jebkādus pakalpojumu sniegšanas brīvības ierobežojumus, kas noteikti tādās, ka pakalpojumu sniedzējs ir reģistrāts citā daļā bvalstī, nevis daļā bvalstī, kurā tiek sniegti pakalpojumi (spriedums, 2020. gada 3. marts, *Google Ireland*, C-482/18, EU:C:2020:141, 25. punkts un tājā minētā judikātā).

23 Pakalpojumu sniegšanas brīvības ierobežojumi ir valsts pasākumi, kas aizliez, traucē vai padara mazāk pievilcīgu šās brīvības izmantošanu. LESD 56. pants turpretī neattiecas uz pasākumiem, kas tikai rada papildu izdevumus attiecīgā pakalpojuma sniegšanai un kas vienādi ietekmē pakalpojumu sniegšanu stāpītā daļā bvalstī un to sniegšanu vienas daļa bvalsts teritorijā (spriedums, 2020. gada 3. marts, *Google Ireland*, C-482/18, EU:C:2020:141, 26. punkts un tājā minētā judikātā).

24 Turklāt saskaņā ar pastāvīgo judikātu LESD 56. pants ir piešķirtas tiesības ne tikai pašam pakalpojumu sniedzējam, bet arī šo pakalpojumu saņēmējam (spriedums, 2020. gada 30. janvāris, *Anton van Zantbeek*, C-725/18, EU:C:2020:54, 24. punkts un tājā minētā judikātā).

25 Īemot vērtību, šo judikātu, ir jākonstatē, ka tiesiskais regulācijas un administratīvā praktika, kurā ir noteikts deklarācijas pienākums, ko papildina sankciju sistēma un ar kuru tiek ieviesta atšķirība attiecīgi pret pakalpojumu sniedzējiem atkarībā no tā, vai tie ir vai nav reģistrāti Bezmaksas, ir jāuzskata par tādu, kas pārrobežu pakalpojumus Bezmaksas reģistrācijām pakalpojumu saņēmējiem var padarīt mazāk pievilcīgus nekā pakalpojumus, ko sniedz minētām daļā bvalstī reģistrāti pakalpojumu sniedzēji, un atturēt minētos pakalpojumu saņēmējus izmantot citās daļā bvalstīs reģistrātus pakalpojumu sniedzējus. Līdz ar to šāds tiesiskais regulācijas un administratīvā praktika var būt pakalpojumu brīvības aprites ierobežojums, ko Bezmaksas valdība turklāt savos apsvērumos ir atzinusi.

26 Šo secinājumu neatspōko Bezmaksas valdības argumentācija, no kurās izriet, ka saskaņā ar 1992. gada CIR 219. pantu sods par šā kodeksa 57. pants paredzētais deklarācijas pienākuma pārkāpumu nav piemērojams, ja attiecīgi maksājumi ir iekārtoti deklarācijā, kuru šā maksājumu saņēmējs ir iesniedzis Bezmaksas nodokļu administrācijai saskaņā ar minēto kodeksa 305. pantu, vai analoģiski deklarācijā? Rēķinātās, vai ja šīs saņēmējs ir nepārprotami identificēts vārīkais divu gadu un sešu mēnešu laikā, sākot no attiecīgā taksēcijas gada 1. janvāra.

27 Protī, kā būtībā izriet no šās argumentācijas, šajos gadījumos 1992. gada CIR 57. pants paredzētais deklarācijas pienākums vienkārši tikt aizstāts ar analogu pienākumu, kas, šāiet, identiski neietekmē pakalpojumu sniegšanu tikai Bezmaksas teritorijā un kas tomēr var traucēt vai padarīt mazāk pievilcīgu pakalpojumu brīvību apriti stāpītā daļā bvalstī.

28 Turklāt attiecībā uz Bezmaksas valdības argumentu, saskaņā ar kuru pamatlietā aplūkotajā

tiesiskaj? regul?jum? paredz?tie deklar?šanas pien?kumi esot ierobežoti ar elementiem, kas ir stingri nepieciešami, lai nep?rprotami identific?tu attiec?gos maks?jumus, k? ar? maks?jumu raksturu un apm?ru, un ka š? inform?cija maks?t?ja kontos princip? esot pieejama, neveicot izp?ti, kas var rad?t b?tiskas administrat?v?s izmaksas, no judikat?ras izriet, ka ar ESD ir aizliegti pat niec?gi vai nelieli pamatbr?v?bas ierobežojumi (spriedums, 2012. gada 5. j?lijs, X, C?498/10, EU:C:2012:635, 30. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

29 Otrk?rt, j?atg?dina, ka š?ds ierobežojums tom?r ir pie?aujams, ja to attaisno prim?ri visp?r?jo interešu apsv?rumi un cikt?I š?dos gad?jumos t? piem?rošana b?tu atbilst?ga noteikt? m?r?a sasniegšanai un nep?rsniegtu to, kas vajadz?gs, lai šo m?r?i sasnieggtu (spriedums, 2020. gada 3. marts, *Google Ireland*, C?482/18, EU:C:2020:141, 45. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30 Iesniedz?jtiesa gan pr?to, vai iesp?jamo ierobežojumu var pamato ar š?diem prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, ta?u šaj? zi?? nav sniegusi preciz?jumus.

31 Savos apsv?rumos Be??ijas vald?ba nor?d?ja, ka pamatliet? apl?koto tiesisko regul?jumu pamato nepieciešam?ba nodrošin?t nodok?u kontroles efektivit?ti. Š? tiesisk? regul?juma m?r?is esot nodrošin?t, lai summas, ko pakalpojumu pirc?js atskaita no saviem ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem, atbilst šo pakalpojumu sniedz?ja deklar?tajiem ien?kumiem. Protams, ja šis p?d?jais min?tais ir pak?auts Be??ijas gr?matved?bas ties?bu aktiem un tam ir pien?kums izdot r??inu, pirc?ja pien?kums sagatavot un iesniegt individu?las uzskaites lapas un kopsavilkuma p?rskatus par šiem maks?jumiem princip? p?rkl?tos ar pakalpojumu sniedz?ja pien?kumiem, ?emot v?r?, ka š? p?d?j? klienta uzskaites dati princip? atbilst tiem, kas ir ietverti maks?t?ja sagatavotajos dokumentos. Be??ijas vald?ba nor?da, ka tieši š? iemesla d?? š?d?s situ?cij?s past?v administrat?vais atvieglojums.

32 Be??ijas vald?ba tom?r nor?da, ka pakalpojumu pirc?jiem uzliktais deklar?šanas pien?kums saglab?tu savu lietder?bu, ja pakalpojumu sniedz?ji, lai ar? uz tiem attiecas to re?istr?cijas valsts gr?matved?bas ties?bu akti un tiem ir j?izraksta r??ins, nav re?istr?ti Be??ij?. Š?dos gad?jumos veiktie maks?jumi neb?tu apliekami ar nodokli Be??ij? saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu attiec?b? uz uz??mumu pe??u norm?m. Be??ijas nodok?u administr?cija “nododot stafeti” t?s dal?bvalsts nodok?u administr?cijai, kur? ir re?istr?ts pakalpojumu sniedz?js, kas ir vien?g?, kurai ir ties?bas p?rbaud?t, vai pakalpojumu sniedz?js ir pien?c?gi deklar?jis savus ien?kumus. Runa esot par spont?nu un autom?tisku inform?cijas apmai?u, kur? piedal?s visas dal?bvalstis, k? ar? vair?kas treš?s valstis, jo š?di pazi?ot? inform?cija ir t?, kas ir ietverta individu?laj?s uzskaites lap?s.

33 Be??ijas vald?ba uzskata, ka 1992. gada CIR 57. pant? paredz?t?s individu?l?s uzskaites lapas un kopsavilkuma p?rskati joproj?m ir nepieciešami, lai pakalpojumu sniedz?ja re?istr?cijas valstij ?autu veikt šo kontroli. Be??ij? re?istr?tu sabiedr?bu veiktajiem maks?jumiem piem?rojam? administrat?v? atvieglojuma attiecin?šana uz cit?s dal?bvalst?s re?istr?tiem pakalpojumu sniedz?jiem noz?m?tu atteikties no š?s inform?cijas apmai?as un apdraud?tu uzraudz?bu, ko š? apmai?a padara iesp?jamu.

34 Tiesa jau daudzk?rt ir l?misi, ka nepieciešam?bu nodrošin?t nodok?u p?rbaužu efektivit?ti un nodok?a piedzi?as efektivit?ti var uzskat?t par prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, kas var?tu attaisnot pakalpojumu sniegšanas br?v?bas ierobežojumu (spriedumi, 2018. gada 25. j?lijs, TTL, C?553/16, EU:C:2018:604, 57. punkts, un 2020. gada 3. marts, *Google Ireland*, C?482/18, EU:C:2020:141, 47. punkts, ka ar? taj? min?t? judikat?ra).

35 K? nor?d?ts š? sprieduma 29. punkt?, pas?kumiem, kas ierobežo pakalpojumu sniegšanas br?v?bu, ir j?b?t atbilst?giem, lai nodrošin?t tu to izvirz?t? m?r?a ?stenošanu, un tie nedr?kst p?rsniegt to, kas ir nepieciešams, lai to sasnieggtu (spriedums, 2021. gada 10. marts, *An Bord Pleanála*

, C?739/19, EU:C:2021:185, 24. punkts).

36 Attiec?b? uz t?da tiesisk? regul?juma k? pamatliet? apl?kotais piem?roto raksturu ir j?atg?dina, ka, lai nodrošin?tu efekt?vu nodok?u kontroli, kas tiek ?stenota ar m?r?i c?n?ties pret kr?pšanu nodok?u jom?, dal?bvalsts ir ties?ga piem?rot pas?kumus, kas ?auj skaidri un prec?zi p?rbaud?t summu izdevumiem, kas šaj? dal?bvalst? ir atskait?mi k? ar saimniecisko darb?bu saist?ti izdevumi (spriedums, 2012. gada 5. j?lijs, SIAT, C?318/10, EU:C:2012:415, 44. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Nav nek?da iemesla lemt cit?di attiec?b? uz pas?kumiem, kas ?auj veikt š?du p?rbaudi citai dal?bvalstij.

37 K? Be??ijas vald?ba b?t?b? ir nor?d?jusi savos apsv?rumos, Be??ij? re?istr?t?m sabiedr?b?m uzliktais pien?kums deklar?t izdevumus, kas saist?ti ar pakalpojumiem, kas ieg?d?ti no cit?s dal?bvalst?s re?istr?tiem pakalpojumu sniedz?jiem, var pal?dz?t šo dal?bvalstu nodok?u iest?d?m p?rbaud?t, vai maks?jumi par atl?dz?bu par šiem pakalpojumiem patieš?m ir iek?auti to sa??m?ju ar nodokli apliekamos ien?kumos.

38 Be??ijas nodok?u iest?des 1992. gada CIR 57. pant? paredz?taj?s individu?l?s uzskaites lap?s iek?aut?s inform?cijas par maks?jumiem, kas apliekami ar nodokli tikai cit? dal?bvalst?, nos?t?šana š?s dal?bvalsts nodok?u iest?d?m var?tu ?aut š?m iest?d?m p?rbaud?t attiec?g? pakalpojumu sniedz?ja nodok?u deklar?ciju.

39 Attiec?b? uz jaut?jumu par to, vai t?ds tiesiskais regul?jums k? pamatliet? apl?kotais nep?rsniedz to, kas ir nepieciešams, lai sasniegtu m?r?i nodrošin?t nodok?u kontroles efektivit?ti, ir j?atg?dina, pirmk?rt, ka, lai izskaidrotu š? sprieduma 5. punkt? min?to administrat?v? atvieglojuma iemeslu, Be??ijas vald?ba ir nor?d?jusi, ka, ja pakalpojumu sniedz?jam ir pien?rojams Be??ijas gr?matved?bas tiesiskais regul?jums un tam saska?? ar Be??ijas tiesisko regul?jumu par PVN ir pien?kums izrakst?t r??inu, 1992. gada CIR 57. pant? paredz?tais deklar?šanas pien?kums liel? m?r? p?rkl?tos ar pien?kumiem, kas ar šo tiesisko regul?jumu ir uzlikti šim pakalpojumu sniedz?jam. K? savos apsv?rumos ir nor?d?jusi Komisija, attiec?gais administrat?vais atvieglojums t? tad ir balst?ts uz premisu, ka pakalpojumu sniedz?ji, kuriem ir uzlikti š?di Be??ijas ties?bu aktos paredz?ti gr?matved?bas pien?kumi un r??inu izrakst?šanas pien?kumi saist?b? ar PVN, nerada t?du pašu kr?pšanas nodok?u jom? riska pak?pi k? pakalpojumu sniedz?ji, uz kuriem neattiecas min?tie pien?kumi.

40 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka, t? k? standarti, kas reglament? uz??mumu gr?matved?bu, un noteikumi par PVN Savien?b? ir saska?oti, cit?s dal?bvalst?s re?istr?tiem pakalpojumu sniedz?jiem ir pien?kumi, kas ir piel?dzin?mi Be??ij? re?istr?to pakalpojumu sniedz?ju pien?kumiem. Turkl?t no tiesisk? regul?juma pamatliet? izriet, ka individu?lo uzskaites lapu un kopsavilkuma p?rskatu sagatavošana nevar tikt uzskat?ta par nepieciešamu, lai Be??ijas nodok?u iest?des var?tu p?rbaud?t Be??ij? re?istr?to pakalpojumu sniedz?ju deklar?cijas, jo t?s ir no t? atbr?votas, ja ir izpild?ti š? sprieduma 5. punkt? min?tie administrat?v? atvieglojuma pien?rošanas nosac?jumi. L?dz ar to nevar uzskat?t, ka individu?l?s uzskaites lap?s ietvert? inform?cija b?tu nepieciešama citu dal?bvalstu nodok?u iest?d?m, lai p?rbaud?tu to teritorij? re?istr?to pakalpojumu sniedz?ju nodok?u deklar?cijas.

41 Otrk?rt, attiec?b? uz Be??ijas vald?bas argumentu, saska?? ar kuru Be??ij? re?istr?t?m sabiedr?b?m uzliktais deklar?šanas pien?kums attiec?b? uz cit?s dal?bvalst?s re?istr?tu pakalpojumu sniedz?ju sniegtajiem pakalpojumiem esot nepieciešams, lai uztur?tu spont?nu un autom?tisku inform?cijas apmai?u, kur? piedal?s visas dal?bvalstis, k? ar? vair?kas treš?s valstis, ir j?nor?da, ka š? vald?ba nesniedz nek?dus preciz?jumus par š?das apmai?as juridisko pamatu.

42 Protams, gan ar Padomes Direkt?vu 77/799/EEK (1977. gada 19. decembris) par dal?bvalstu kompetento iest?žu savstarp?ju pal?dz?bu tiešo nodok?u jom? (OV 1977, L 336, 15.

Ipp.), gan ar Padomes Direkt?vu 2011/16/ES (2011. gada 15. febru?ris) par administrat?vu sadarb?bu nodok?u jom? un ar ko atce? Direkt?vu 77/799/EEK (OV 2011, L 64, 1. Ipp., labojums – OV 2013, L 162, 15. Ipp.), ar kuru saska?? ar t?s 28. pantu no 2013. gada 1. janv?ra ir atcelta Direkt?va 77/799, dal?bvalstu nodok?u iest?d?m ir paredz?ta iesp?ja piepras?t nodok?u inform?ciju citu dal?bvalstu nodok?u iest?d?m un apmain?ties ar š?m iest?d?m ar š?du inform?ciju. Tom?r nevien? no š?m direkt?v?m š?m iest?d?m nav paredz?ts pien?kums p?c savas iniciat?vas un autom?tiski apmain?ties ar t?du inform?ciju, k?da tiek apl?kota pamatliet?.

43 Turkl?t Direkt?vas 77/799 2. pants, lasot to kop? ar t?s 1. pantu, ??va dal?bvalsts nodok?u iest?d?m l?gt citas dal?bvalsts nodok?u iest?d?m sniegt tai visu inform?ciju, kas t?m var pal?dz?t pareizi apr??in?t ien?kuma nodok?us, tostarp sabiedr?bu ien?kuma nodokli, attiec?b? uz konkr?tu gad?jumu un uzlika š?m iest?d?m pien?kumu vajadz?bas gad?jum? veikt š?s inform?cijas ieg?šanai nepieciešamo izmekl?šanu. Atbilstoši pien?kumi ir iek?auti Direkt?vas 2011/16 1., 5. un 6. pant?. No t? izriet, ka pat tad, ja nav notikusi spont?na un autom?tiska inform?cijas apmai?a, dal?bvalstu nodok?u iest?des, veicot izmekl?šanu attiec?b? uz konkr?tu nodok?u maks?t?ju, var ieg?t visu inform?ciju, kas t?m ir vajadz?ga, lai var?tu pareizi apr??in?t attiec?gos nodok?us.

44 Trešk?rt, katr? zi?? ir j?atg?dina, ka pamatliet? apl?kotaj? tiesiskaj? regul?jum? ir paredz?ta sankcija, kas tiek apz?m?ta k? “atseviš?a iemaksa” un ko veido uz??mumu ien?kuma nodok?a palielin?šana par summu, kas atkar?b? no apst?k?iem ir vien?da ar 50 % vai 100 % no summ?m, par kur?m r??inus izrakst?juši cit?s dal?bvalst?s re?istr?ti pakalpojumu sniedz?ji.

45 Be??ijas vald?ba uzskata, ka š?s sankcijas m?r?is ir nevis sod?t par 1992. gada CIR 57. pant? paredz?to deklar?šanas formalit?šu neizpild?šanu, bet gan no t?s attur?t, neutraliz?jot nodok?u priekšroc?bu, ko no t?s var?tu g?t pirc?js un pakalpojumu sniedz?js.

46 No iesniedz?jtiesas sniegt?s un Be??ijas vald?bas apstiprin?t?s inform?cijas izriet, ka min?t? sankcija tiek uzlikta visos gad?jumos, kad Be??ijas sabiedr?ba nav izpild?jusi savu pamatliet? apl?kotaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?to deklar?šanas pien?kumu, neizmantojot š? sprieduma 26. punkt? aprakst?t?s iesp?jas, kas ?auj izvair?ties no š?s sankcijas. Pat pie?emot, k? to apgalvo Be??ijas vald?ba, ka maks?t?js ir atbr?vots no š? pien?kuma, ja maks?jumu summa nep?rsniedz 125 EUR, ir ac?mredzams, ka, neskarot šo *de minimis* slieksni, min?t? sankcija ir iekas?jama pat tad, ja pakalpojumu sniedz?js dal?bvalst?, kur? tas ir re?istr?ts, faktiski ir deklar?jis Be??ijas izcelsmes ien?kumus k? atl?dz?bu par saviem pakalpojumiem. T?d?j?di sankcija ir piem?rojama pat tad, ja deklar?šanas pien?kuma neizpilde – neatkar?gi no t?, vai to b?tu veicis pirc?js vai attiec?go pakalpojumu sniedz?js, – nav izsl?gusi nek?dus ien?kumus no nodok?a.

47 Lai gan dal?bvalstis var sod?t par to uzlikto administrat?vo pien?kumu neizpildi – ar nosac?jumu, ka šie sodi ir sam?r?gi ar sasniedzamo m?r?i –, sods, ko veido nodok?a palielin?jums, kas var b?t 50 % vai pat 100 % no attiec?go pakalpojumu v?rt?bas, pat ja nenotiek izvair?šan?s no nodok?iem, p?rsniedz to, kas ir nepieciešams, lai nodrošin?tu nodok?u kontroles efektivit?ti. Š?s sankcijas nesam?r?gais raksturs ir v?l jo nep?rprotam?ks t?p?c, ka š? sprieduma 5. punkt? min?t? administrat?v? atvieglojuma rezult?t? pakalpojumu sniegšana tikai Be??ijas iekšien? nevar b?t pamats sankcijai pat tad, ja pakalpojumu sniedz?js nav deklar?jis sa?emto maks?jumu.

48 No t? izriet, ka š? sprieduma 25. punkt? min?t? ierobežojumu nevar attaisnot ar? ar c??u pret kr?pšanu nodok?u jom?, uz ko savos apsv?rumos atsaukuš?s pras?t?jas pamatliet? un Komisija. Šis m?r?is ir prim?rs visp?r?jo interešu apsv?rumi, kas var pamatot LESD garant?to pamatbr?v?bu ?stenošanas ierobežošanu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2009. gada 11. j?nijs, X un Passenheim?van Schoot, C?155/08 un C?157/08, EU:C:2009:368, 45. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Šaj? gad?jum? ir taisn?ba, ka, pateicoties š? sprieduma 44. punkt? min?tajai sankcijai,

tiesiskais regul?jums pamatliet? var sekm?t attur?šanu no kr?pšanas nodok?u jom?. Tom?r, t? k? š? sankcija ir piem?rojama pat tad, ja kr?pšana nodok?u jom? nepast?v, k? nor?d?ts š? sprieduma 46. punkt?, t? p?rsniedz š? m?r?a sasniegšanai nepieciešamo.

49 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, ar kuru vis?m š?s pirm?s dal?bvalsts teritorij? re?istr?taj?m sabiedr?b?m ir noteikts pien?kums iesniegt nodok?u administr?cijai p?rskatus par maks?jumiem, kas veikti k? atl?dz?ba par pakalpojumiem, kas ir ieg?d?ti no pakalpojumu sniedz?jiem, kuri ir re?istr?ti cit? dal?bvalst?, kur? šiem p?d?jiem min?tajiem tiek pien?rots gan tiesiskais regul?jums par uz??mumu gr?matved?bu, gan pien?kums izrakst?t r??inus atbilstoši tiesiskajam regul?jumam par PVN, un, ja tas netiek izdar?ts, sabiedr?bu ien?kuma nodoklis tiek palielin?ts par 50 % vai par 100 % no šo pakalpojumu v?rt?bas, lai gan saska?? ar administrat?vo praksi š? pirm? dal?bvalsts neparedz ekvivalentu pien?kumu tad, ja šos pakalpojumus sniedz t?s teritorij? re?istr?ti pakalpojumu sniedz?ji.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

50 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

**LESD 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, ar kuru vis?m š?s pirm?s dal?bvalsts teritorij? re?istr?taj?m sabiedr?b?m ir noteikts pien?kums iesniegt nodok?u administr?cijai p?rskatus par maks?jumiem, kas veikti k? atl?dz?ba par pakalpojumiem, kas ir ieg?d?ti no pakalpojumu sniedz?jiem, kuri ir re?istr?ti cit? dal?bvalst?, kur? šiem p?d?jiem min?tajiem tiek pien?rots gan tiesiskais regul?jums par uz??mumu gr?matved?bu, gan pien?kums izrakst?t r??inus atbilstoši tiesiskajam regul?jumam par pievienot?s v?rt?bas nodokli, un, ja tas netiek izdar?ts, sabiedr?bu ien?kuma nodoklis tiek palielin?ts par 50 % vai par 100 % no šo pakalpojumu v?rt?bas, lai gan saska?? ar administrat?vo praksi š? pirm? dal?bvalsts neparedz ekvivalentu pien?kumu tad, ja šos pakalpojumus sniedz t?s teritorij? re?istr?ti pakalpojumu sniedz?ji.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – fran?u.